

Ini ginadala sa inyo sang
Biblia Para sa mga Bata



Ang Bata nga
Babayi nga
Nagkabuhi
sang Duwa ka
Beses



Ginsulat ni: Edward Hughes

Gindrowing ni: Janie Forest
Alastair Paterson

Gin-adaptar ni: Ruth Klassen

Gin-translate ni: Devie Grace Garcia

Ginpahimo sang: Bible for Children
www.M1914.org

©2023 Bible for Children, Inc.

May kinamatarong ka sa pagkopya ukon pag-imprinta sang sini
nga estorya, basta indi lang pag-ibaligya.



Si Jairus sadto isa ka manugdumala sang simbahan sang mga Judio nga nagasimba sa Ginoo kag nagatudlo sa iban sang Pulong sang Diyos. Isa

ka adlaw, nag-abot kay Jairus ang isa ka makahaladlok nga kalisod.



Ang iya pinalangga nga anak nga babayi, dose ka tuig pa lang, nagmasakit. Kon lantawon wala gid sang may makabulig sa iya. Isa gid ka malain nga masakit.

Nahibaluan ni Jairus nga ang bata nga babayi lapit na lang mapatay.



Isa lang gid katawo ang makabulig sa bata nga babayi ni Jairus. Si Jairus naguwa para pangitaon si Hesus kag dal-on niya Siya sa iya balay.



Ayhan nahibaluan man ni Jairus nga ang iya mga relihiyoso nga nga abyan indi maghangdo kay Hesus. Pero wala labot si Jairus.



Kinahanglan niya nga makukuha sang madasig nga bulig antis mapatay ang iya anak nga babayi.





Nakita ni
Jairus si
Hesus nga
ginatipunan
sang mga
tawo. Siya
nagluhod sa
tiilan ni Hesus.
"Ang akon
gamay nga
bata nga
babayi daw
mapatay na."





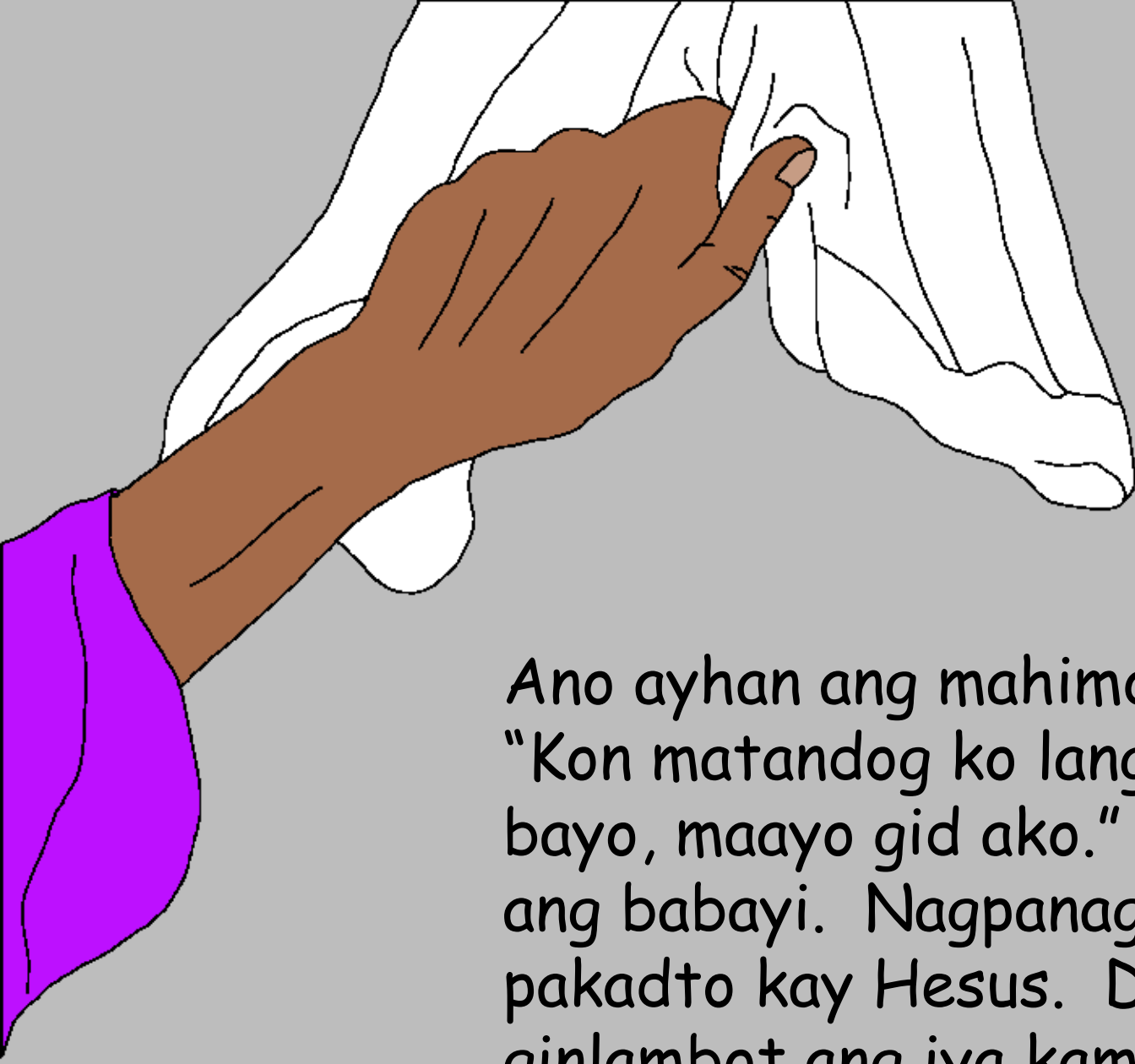
Ang
desperado
nga tawo
nagpakitluoy.
"Upod ka kag
imo itungtong
ang imo
kamot sa iya
agod siya
maga-ayo,
kag siya
mabuhi."





Si Jesus nag-upod kay Jairus. Pero indi sila makagiho sang madasig kay kadamo sang mga tawo. Isa ka babayi nga may masakit, sang dose ka malawig nga tuig. Iya na nakadtuan ang halos tanan nga mga manugbulong (kag naubos na ang tanan niya nga kwarta) wala gid siya nag-ayo. Abaw, paano kay gusto gid niya makita si Hesus!





Ano ayhan ang mahimo sang babayi?
"Kon matandog ko lang bisan ang Iya
bayo, maayo gid ako." naghunahuna
ang babayi. Nagpanagil-ot siya
pakadto kay Hesus. Dayon, iya
ginlambot ang iya kamot kag
natandog niya ang bayo ni Hesus.



Isa ka milagro! ISA KA MILAGRO! Ang babayi nag-ayo. Sa gilayon! Kumpleto! Iya nahibaluan nga siya nag-ayo kag mabaskog kag bug-os. Pero may tingog

nga nagsiling. "Sin-o ang nagtandog sa Akon?"

nagpamangkot si Hesus. Ang mga tawo nagatandog sa Iya. Pero ang babayi nga nag-ayo nahibaluan nga luyag Niya nga siya ang magasiling sa Iya nahanungod sang natabo. May kahuya, iya ginsaysay sa Iya ang tanan nga natabo sa iya.



Samtang nagahambal pa ang babayi, nag-abot ang iban nga kabulig halin sa balay ni Jairus. Ang ila mga nawong nagapakita sang masubo nga natabo antis sila naghambal. "Ang imo anak nga babayi patay na!" siling nila kay Jairus. Patay! Ulihi na ang tanan. Ayhan, kon wala gin-atrasar sang babayi...ayhan, kon... Patay! Ang hamili nga anak nga babayi ni Jairus wala na.



Sang nabatian ini ni Hesus, Siya nagsabat "Indi ka magkahadlok; magtuo ka lang, kag siya maga-ayo." Daw ano sa kabudlay para kay Jairus para magtuo kay Hesus. Ang iya anak nga babayi patay na.



Sa balay, ang tanan nagakalisod kag nagahinibi para sa bata nga babayi. "Indi siya patay, kundi nagakatulog lang," siling ni Hesus sa ila. Ginkadlawan nila Siya. Ila nahibaluan nga ang bata patay na.



Ginpaguwa sila tanan ni Hesus, ginkuha ang bata gamit ang iya kamot kag nagsiling, "Inday, magbangon ka." Ato didto si Jairus. Ang iya asawa ato man didto. Ang tatlo ka mga sumulunod ni Hesus ato man didto.

Ila tanan nabati-an ang mga tinaga ni Hesus. Nabatian man ayhan sang patay nga bata?



Nabatian sang
patay nga bata
ang pagmando
ni Hesus! Ang
iya espiritu
nagbalik, kag
siya sa gilayon
nagbangon.
Siya
ginbanhaw
ni Hesus
halin sa
kamatayon.



Ang mga ginikanan sang bata natingala gid.
Ginsilingan sila ni Hesus nga hatagan sang pagkaon
ang bata para makakaon. Daw sa ano ang kalipay nga
ila nabatyagan; daw sa ano ang ila pagpasalamat kay
Hesus. Ang Iya makatalinhaga nga pagpalangga kag
gahom nagbalik
sang ila anak
nga babayi
halin sa
kamatayon.



Ang Bata nga Babayi nga Nagkabuhi
sang Duwa ka Beses

Isa ka estorya halin sa Pulong sang Dios,
Ang Biblia,

makita sa

Marcus 5, Lucas 8

"Ang pagpahayag sang imo mga pulong
nagahatag sang kasanag." Salmo 119:130





Ang Katapusan

Ang ini nga estorya sa Biblia nagasugid parte sa aton matahom nga Dios nga nagtuga sa aton kag gusto niya nga makilala mo siya.

Nahibaluan sang Dios nga nakahimo kita sang malain nga mga bagay nga ginatawag niya nga sala. Ang bayad sa sala amo ang kamatayon, pero palangga gid ikaw sang Dios gani ginpadala niya ang iya bugtong nga Anak nga si Jesus agod mapatay sa krus. Ginsilutan siya para bayaran ang imo sala. Dayon nabuhi siya liwat kag nagbalik sa langit. Kon nagatuo ka kay Jesus kag ginapangabay mo siya nga patawaran ka sa imo sala, himuon niya ina! Magasulod siya kag magapuyo sa imo subong, kag magakabuhi ka kaupod niya sa wala sing katapusan.

Kon nagapati ka sa sini nga kamatuoran, ihambal ini sa Dios: Mahal nga Jesus, nagatuo ako nga Dios ikaw, kag nangin tawo agod mapatay para sa akon mga sala, kag subong buhi ikaw. Magsulod ka sa akon kabuhi kag patawara ang akon mga sala, agod may bag-o na ako nga kabuhi, kag sa pila ka adlaw magaupod ako sa imo sa wala sing katapusan.

Basaha ang Biblia kag estoryaha ang Dios adlaw-adlaw! Juan 3:16

